

## ビジネス情報に関する注記

[English](#) | [български](#) | [Magyar](#) | [Romana](#) | [Português](#) | [Français](#) | [Türkçe](#) | [ภาษาไทย](#) | [Nederlands](#) | [Norsk](#) | [русский](#) | [Indonesia](#) | [Deutsch](#) | [Español](#) | [Українська](#) | [Italiano](#) | [Polski](#) | [한국어](#) | [Viêt](#) | [繁體中文](#) | [Malayu](#) | [العربية](#) | [हिन्दी](#) | [日本語](#) | [简体中文](#)

2022 年 12 月 更新

この注記では、皆様が以下の立場である場合に、カーギルがデータコントローラとして業務上の状況において皆様の個人情報をどのように取り扱うかを説明します。

- サプライヤ、またはサプライヤである組織の代表者。
- お客様、またはお客様である組織の代表者。
- Web ユーザー。

これを、「業務に使用する個人情報」と呼びます。

あなたがカリフォルニア州の居住者である場合は、[ここ](#)をクリックして、あなたに適用されるカリフォルニア州のプライバシー ポリシーを確認してください。

「カーギル」とは、米国 Cargill 社および世界中の子会社、関連企業を意味します。カーギル社の一覧は <https://www.cargill.com/page/worldwide> に掲載されています。「サプライヤ」とは、カーギルの現在のベンダーまたはベンダー候補、納入業者、再委託先、または提携先を意味します。「お客様」とは、お客様、潜在的なお客様、またはカーギルがターゲットとするお客様を意味します。「Web ユーザー」とは、カーギルのインターネット Web サイトのユーザーを意味します。「第三者サービスプロバイダ」とは、カーギルへのサービス提供において、業務に使用する個人情報にアクセスできるカーギル社外の第三者ベンダーまたはサプライヤを意味します。「個人情報」は、自動化された手段によってカーギルまたはカーギルの代理によって処理される、特定された、または特定可能な自然人に関する情報を意味します。

### 1. カーギルが収集するビジネス情報の内容

カーギルが収集し、使用するビジネス情報の種類は、その情報が収集された特定の業務上の状況および目的に応じて異なります。このような情報には、次のようなものがあります。

- 連絡先の詳細 (各自の名前、役職、性別、勤務先の住所、電話番号、電子メールアドレス、FAX 番号など)、
- 関連する経験、または学術的および専門的な資格の詳細 (ベンダーに雇用されているかどうかなど)、
- 事業の詳細やその他の興味・意見 (顧客関係管理データベースのどこに情報を保持するかなど)。

- Web ユーザーの場合、Web フォームの内容、ディスカッションフォーラムや履歴検索によってもたらされる情報、IP アドレスやカーギル Web サイトの訪問経路などのカーギル Web サイトの使用に関する情報。
- 商取引のため収集されたクレジットカード詳細、信用度、その他銀行口座番号や支払い関連情報などの金融関連情報。
- CCTV カメラ画像や、カーギルの拠点への訪問者の訪問情報。

## 2. カーギルによるビジネス情報の取り扱い目的

一般に、カーギルはビジネス情報を以下のビジネス関連の目的の 1 つ以上にのみ使用します。

- お客様との契約の交渉、締結、および実行 (金融サービスおよび助言の提供を含む)。
- カーギルのアカウントおよびレコードの管理、
- 宣伝、マーケティング、広報活動 (ダイレクトマーケティングを含む)。
- 市場調査と分析。
- サプライヤとの契約の交渉、締結、および実行
- お客様、サプライヤ、Web ユーザー個人、またはその代表者とのやり取り。
- カーギルの Web サイトの運営 (分析ソフトウェアの使用を含む)。
- カーギルの企業の社会的責任活動のサポート。
- カーギルの拠点、Web サイト、その他の資産のセキュリティの向上。
- あなたや他の人の安全を促進する;
- 法および規制準拠、および内部統制評価および監査 (カーギルの社内または社外の監査サービスプロバイダにより実施されるものを含む)。
- データ管理。
- 法律上の助言の入手 (法的手続きおよび訴訟のための助言や販売、購入、事業統合に関連する助言を含む)。

カーギルは、当社および当社が取引する第三者の正当なビジネス上の利益のため、必要に応じて上記の目的のためにビジネス情報を処理します。処理の一部の側面は、同様に当社が法律を遵守するために必要であるか、皆様の同意またはその他の正当な処理理由に基づいています。

## 3. カーギルのデータプライバシーに関する方針

カーギルは、ビジネス情報に関する以下の方針を遵守します。

- 当社はこれを正当に、かつ法律に従って処理します。
- カーギルは、個人情報をも、特定の合法的な事業目的で使し、個人情報提供者の認識および同意なしに、その目的にそぐわない方法で取り扱うことはしません。
- 当社は処理目的に対して十分かつ適切なビジネス情報を使し、過剰な情報は使しません。
- 当社はこれを正確で、かつ、必要な場合は最新の状態に維持します。
- 当社はこれを、収集目的に照らして必要以上に長い期間、識別が可能な形式で保持しません。
- 当社は適切な技術的および組織的措置を講じて、過失または違法行為による破壊、または過失による損失、改変、許可されない開示またはアクセスからこれを保護します。
- 当社は、これを個人の権利に従って処理します。

#### 4. ビジネス情報の開示対象

##### (a) カーギル社内

カーギルはビジネス情報に対するアクセス権を、その情報を「知る必要がある」社内の人員に制限しています。国際的な国境を超えて事業を展開し、特定の共有サービスやリソースがあるグローバル企業であるカーギルでは、「知る必要がある」ためにカーギルから個人情報に対する法的な保護がない国も含めた他国への情報の伝達が必要となる場面が多々あります。ただし、カーギルのビジネス情報に関するデータプライバシーポリシーは、該当する現地のデータプライバシー機関によるカーギルの「拘束的企業準則」としての承認に基づき、カーギルが事業を展開しているすべての国においてビジネス情報の保護を徹底することを目的としています。

##### (b) カーギル社外

カーギルは、承認された第三者サービスプロバイダとビジネス情報を共有します。その場合、カーギルはかかる第三者サービスプロバイダに対し、ビジネス情報に関する適切な契約上の義務を課します。第三者サービスプロバイダのほか、カーギルは以下の状況に限り、カーギル外部の第三者にビジネス情報を開示します。

- 開示が法によって要求される場合。
- 警察またはその他の法執行機関による、支援に対する法的な要求に対応する場合。
- 個人の重要な利益または安全を保護するため。
- カーギル社外の弁護士からの助言を求める場合や、第三者との訴訟に関する場合。
- 販売、購入、または事業の統合に関する場合。
- カーギルの財務会計状況を検証するために、外部監査者を利用する場合。

カーギルがビジネス情報を開示した場合、皆様のビジネス情報が皆様の国と同レベルの法的保護を提供しないその他諸国に転送される可能性があります。ただし、カーギルでは、ビジネス情報を保護する適切な対策を適用することを慣例としています。

## 5. 権利の行使

### (i) Web ユーザー、お客様およびお客様の代表者

ビジネス情報のコピーが必要な場合や、ビジネス情報を更新または訂正したい場合、またはカーギルからの販売資料の送付を全般的に、あるいは特定の媒体のみ停止したい場合は、カーギルまでご連絡ください。ただし、カーギルはマーケティングに関連しない連絡を皆様に送信し続ける場合がありますことや、皆様の要求が尊重されるように皆様の要求と連絡先の詳細を記録しておくことに注意してください。

カーギルの業務に使用する個人情報の取り扱いについてお気づきの点がある場合、まず、取引先のカーギルの各部門に書面でお問い合わせください。

カーギルへのお問い合わせから妥当な期間内に苦情が解決しない場合、[こちらのフォーム](#)を使用して Global Privacy Office にお問い合わせください。Global Privacy Office は、引き継いだ問題の調査後、結論を出すのに妥当な期間内に、提案する是正措置の詳細とともに書面で応答します。

状況によっては、ビジネス情報の消去やその用途の制限を要求したり、ビジネス情報の使用を拒否したり、ビジネス情報を可搬形式で受け取ったり、ビジネス情報を別の組織に転送するよう指示したりする権利が皆様に付与されます。これらの権利の行使を希望する場合は、カーギルまでご連絡ください。

EEA または英国の法律の対象となるビジネス情報について懸念があり、それが Global Privacy Office によって完全に解決されなかった場合は、現地のデータプライバシー機関に申し立てを行うか、裁判所に提訴し、そこで皆様が被った損失または損害の補償をカーギルに求める権利があります。

### (ii) サプライヤおよびサプライヤの代表者

各自の、業務に使用する個人情報のコピーが必要な場合や、更新または訂正したい場合は、カーギルまでご連絡ください。

カーギルの業務に使用する個人情報の取り扱いについてお気づきの点がある場合、まず、取引先のカーギルの各部門に書面でお問い合わせください。

カーギルへのお問い合わせから妥当な期間内に苦情が解決しない場合、[こちらのフォーム](#)を使用して Global Privacy Office にお問い合わせください。Global Privacy Office は、引き継いだ問題の調査後、結論を出すのに妥当な期間内に、提案する是正措置の詳細とともに書面で応答します。

## 6. ビジネス情報の保持

ビジネス情報の処理目的に応じて、カーギルはこれらの目的、特にカーギル自体を法的要求から守るために必要な期間にわたり、皆様のビジネス情報を保持する場合があります。請求の出訴期間は管轄区域によって異なります。たとえば、**英国では**、ほとんどの契約上の請求の出訴期間は契約の違反申し立てから6年間です。

### カーギルへの連絡

この注記や弊社の取り組みについてのお問い合わせ、またはご自身のビジネス情報に関し、アクセス、更新、修正、もしくはそれ以外の権利の行使(同意の取り下げを含む)を実施したい場合は、[こちらのフォーム](#)を使用してください。

または

郵便:

Cargill Global Privacy Office  
Law Department, MS 24  
Office Center  
15407 McGinty Road West  
Wayzata  
MN 55391-2399  
USA